

ما وراء قاعة الدراسة

BEYOND THE
CLASSROOM

newsletter

Dear colleagues,

الزملاء الأعزاء،

Pre-University Education witnessed several notable achievements, starting with celebrating International Education Day at QNCC. Our students kicked off the event with a delightful musical performance led by Yassine Al-Ayari, highlighting the key educational milestones that have helped enhance education in Qatar.

شهد التعليم ما قبل الجامعي العديد من الإنجازات البارزة، إذا احتفينا معًا باليوم الدولي للتعليم في مركز قطر الوطني للمؤتمرات. حيث افتتح طلابنا الحدث بعرض غنائي موسيقي ممتع بقيادة ياسين العياري، كما تم تسليط الضوء على أبرز الابتكارات التعليمية التي كان لها دورًا فاعلاً في تعزيز التعليم داخل دولة قطر.

Our students also honed their leadership skills at the annual THIMUN Qatar Conference, attracting over 30 schools from within and outside Qatar. The conference allowed students to engage with their peers worldwide in a setting that simulates the United Nations model, deepening their understanding of global issues.

عزز طلابنا مهاراتهم القيادية في مؤتمر ثيمن قطر السنوي الذي استقطب أكثر من 30 مدرسة من داخل قطر وخارجها. إذ فتح المؤتمر للطلاب فرصة للتفاعل مع نظرائهم من مختلف أنحاء العالم، في بيئة تحاكي نموذج الأمم المتحدة وتعمق فهمهم للقضايا العالمية.

We are also thrilled to share that "Siraj" received the "Injaz Award" from the Qatar Foundation during the "I am QF" event. The award highlights Siraj's crucial role in promoting the Arabic language and preserving Qatar's authentic customs and traditions.

كما يسعدنا أن نرف إليكم خبر حصول "سراج" على جائزة "إنجاز" المقدمة من مؤسسة قطر ضمن فعاليات "مؤسستي" تقديرًا للدور المحوري الذي يقدمه برنامج "سراج" لتعزيز اللغة العربية، وترسيخ العادات والتقاليد القطرية الأصيلة.

We look forward to more upcoming events fostering excitement and engagement within our educational community, such as Showtime, National Sport Day 2025, and the Teaching & Learning Forum.

نتطلع معًا للمزيد من الفعاليات القادمة التي ستضيف المزيد من الحماس والتفاعل في مجتمعنا التعليمي مثل شو تايم، واليوم الرياضي للدولة 2025، ومنتدى التعليم والتعلم.

Warm regards,
The Pre-University EduNation Team

مع تحيات،
فريق عمل نشرة أخبار مجتمع التعليم

الفعاليات القادمة UPCOMING EVENTS

اليوم الرياضي لدولة قطر
Qatar National Sports Day

11 فبراير
11 February

منتدى التعليم و التعلم 2025
Teaching & Learning Forum 2025

23 فبراير
23 February

حفل تكريم مدارس مؤسسة قطر 2025
QFS Commencement Ceremony 2025

28 مايو
28 May



معهد التطوير التربوي
Education Development Institute
عضو في مؤسسة قطر
Member of Qatar Foundation

اضغط هنا لعرض الجدول الزمني معهد التطوير التربوي لفرص التعلم المهني
[Click here](#) to view the EDI Calendar for Professional Learning Opportunities



حصل سراج على جائزة إنجاز!

كما يسعدنا أن نحتفل بحصول برنامج سراج على **جائزة إنجاز** المقدمة من مؤسسة قطر ضمن فعاليات **مؤسستي** تقديرًا للدور المحوري الذي يقدمه برنامج سراج لتعزيز اللغة العربية، وترسيخ العادات والتقاليد القطرية الأصيلة.

Siraj received the Injaz Award!

We are also thrilled to share that Siraj received the **Injaz Award** by Qatar Foundation during the **I am QF** event. The award highlights Siraj's crucial role in promoting the Arabic language and preserving Qatar's authentic customs and traditions.



اليوم الدولي للتعليم

يُحتفى باليوم الدولي للتعليم سنويًا في 24 يناير، حيث يُبرز التعليم كحق أساسي من حقوق الإنسان ومسؤولية جماعية، ويشجع على المساهمة الفاعلة في تعزيز جودة التعليم.

The International Day of Education

The International Day of Education, observed annually on 24 January, highlights education as both a basic human right and a collective responsibility, encouraging active contributions to enhancing the quality of education.



شوتاييم! 2025 مغامرة الطريق الذهبي

مرحبًا بكم في 'مغامرة الطريق الذهبي - المسرحية الموسيقية'، إنتاج التعليم ما قبل الجامعي - مؤسسة قطر، والمستوحاة من الرواية الخالدة 'ساحر أوز العجيب'، وهي رواية للأطفال كتبها المؤلف ل. فرانك بوم عام 1900. اضغط [هنا](#) لشراء تذكرتك!

Showtime! 2025: The Yellow Brick Road

Welcome to 'The Yellow Brick Road - The Musical', a production by Pre-University Education - Qatar Foundation, inspired by the timeless The Wonderful Wizard of Oz a 1900 children's novel written by author L. Frank Baum. Click [here](#) to buy your tickets!

أخبار التعليم ما قبل الجامعي

QAE News



أكاديمية قطر الخور تحصد المركز الأول QAK won first place at "Al Ghorra" Festival



حصلت أكاديمية قطر - الخور المركز الأول في مهرجان الغرّة، وتألّق طلابها في مسرحيّة "بالهمم تعلو الأمم". تدور المسرحيّة حول قرية تخشى "بودريا" - الوحش الذي يسرق كلّ شيء - حتّى يكتشف راشد أنه كائن صغير الحجم، وأنهم كانوا يخافون من ظله فقط. ليؤمن الجميع بأن اتحاد العروبة مع الأصالة والأخلاق والمعرفة هو السلاح الأقوى لمواجهة أيّ تحديات.

QAK won first place, with its students shining in a play about a community living in fear of "Budrya", a monster that steals everything. Rashid confronts Budrya, discovering it's just a small creature, feared only for its shadow. The story highlights how unity, authenticity, ethics, justice, faith, and knowledge overcome all challenges.



أنشطة إثرائية ممتعة في أكاديمية قطر - مشيرب Engaging After-School Activities at QAM



يقدم برنامج الأنشطة اللامنهجية في أكاديمية قطر مشيرب، هذا الفصل مجموعة متنوعة من الفرص التي تتيح للطلاب تنمية مهاراتهم واستكشاف اهتماماتهم. تشمل الأنشطة الفنون والحرف اليدوية، والليغو، والرسم والتلوين، الألعاب اللوحية، والقرآن الكريم، واللغة الفرنسية، ونادي القراءة، وكرة السلة للبنات. تسهم هذه الأنشطة في تعزيز الإبداع، وتنمية روح التعاون، وتطوير مهارات الطلاب في بيئة محفزة وممتعة.

This semester, QAM's After-School Activities (ASA) program offers exciting opportunities for students to explore their interests and develop new skills. Activities include Arts & Crafts, LEGO, Drawing & Painting, Board Games, Quran, French, Reading Club, and Girls' Basketball. These enriching experiences foster creativity, teamwork, and personal growth.



الرحلات الدولية International Trips



بينما نرحب بالعام الجديد ونستعد للفصل الدراسي الثاني، يستعد مجموعة جديدة من الطلاب لمغامرتهم المقبلة في واحدة من رحلاتنا الدولية. إن نجاح هذه الرحلات هو شهادة على الجهد والتفاني من جانب كل من موظفينا وطلابنا، كما تجلّى ذلك في خريف الفصل الدراسي الأول لعام 2024. ترقبوا المزيد من التحديثات!

As we welcome the new year and prepare for the upcoming second semester, new groups of students are gearing up for their next adventure on one of our international trips. The success of these trips is a testament to the hard work and dedication of both our staff and students, as seen during the autumn of Semester 1. Stay tuned for more updates!





الجسر الأكاديمي يكرم 52 متفوقًا ABP Honors 52 High Achievers



كرّمت إدارة الجسر الأكاديمي الطلاب المتفوقين في فصل خريف 2024، والبالغ عددهم 52 طالبًا وطالبة، تقديرًا لتميزهم الأكاديمي بحصولهم على درجة الامتياز مع مرتبة الشرف، ولالتزامهم بالحضور المثالي. نتمنى لجميع طلابنا دوام النجاح في مسيرتهم التعليمية.

ABP Leadership honored 52 students in recognition of their outstanding academic achievements, earning High Honors and maintaining Perfect Attendance in Fall 2024. We wish all ABP students continued success on their journey toward excellence!



فوز أكاديمية قطر للقادة في مبادرة تعزيز الأسرة QLA wins Family Strengthening Initiative



كرّمت أكاديمية قطر للقادة - في العاصمة البحرينية - من قبل مكتب التربية العربي لدول الخليج لفوزها في مبادرة تعزيز الأسرة. وجاء التكريم بفوز الأكاديمية بثلاث جوائز متميزة: جائزة المدرسة، وجائزة المعلم، وجائزة الطالب.

QLA was honored by the Director of the Arab Bureau of Education for Gulf Countries during the Arab Bureau of Education for the Gulf Countries Forum for winning the "Family Strengthening" initiative. The academy was honored with three distinguished awards: the School Award, the Teacher Award, and the Student Award.



أوبرا هانسيل وغريتل Hansel and Gretel Opera

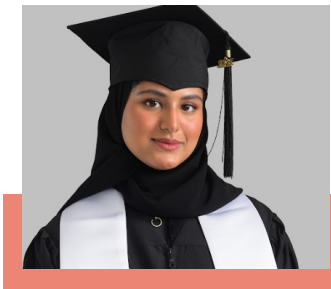
قدّم طلاب أكاديمية قطر للموسيقى، تحت إشراف آنا ديترش، أوبرا "هانسيل وغريتل" للمؤلف إنجلبرت هومبردينك. هذه القصة المؤثرة عن العائلة والشجاعة والمثابرة أسرت الجماهير يوم السبت 7 ديسمبر 2024 في مسرح التعليم ما قبل الجامعي بالمدينة التعليمية.

Qatar Music Academy's voice students, under the guidance of Ms. Anna Dieterich, brought Engelbert Humperdinck's enchanting opera "Hansel and Gretel" to life. This heartwarming tale of family, courage, and perseverance captivated audiences on Saturday, 7 December 2024, at the PUE Theatre in Education City.

Photo here



أكاديمية قطر للعلوم والتكنولوجيا تحصد جائزة التميز العلمي QAST Wins the Education Excellence Award



فازت الجوري خليفة محمد جاسم آل ثاني بالميدالية البلاتينية في الدورة الثامنة عشر لجائزة التميز العلمي 2025 عن فئة الطالب المتميز - المرحلة الثانوية. نفخر بإنجازها المميز ونتمنى لها مزيدًا من النجاح والتميز في مسيرتها العلمية والمهنية.

Al Jouri Khalifa Mohamad Jassem Al Thani has won the Platinum Medal in the 18th edition of the Education Excellence Award 2025 in the Outstanding High School Student category. We wish her continued success in her academic and professional journey.



ماراثون القراءة Reading Marathon

بدأت فعاليات ماراثون القراءة في مدرسة طارق بن زياد الابتدائية، بقيادة مكتبة المدرسة، يهدف إلى تحفيز الطلاب من مرحلة ما قبل الروضة 3 إلى الصف الخامس على حب القراءة وتعزيز عاداتها المستدامة. في نسخته الأولى، شارك أكثر من 87% من الطلاب بقراءة جماعية تجاوزت الأربعة آلاف كتاب، مما يعكس دور القراءة في تعزيز المعرفة وترسيخ الثقافة بالتعاون بين الطلاب وأولياء الأمور والمعلمين.

The Reading Marathon at Tariq Bin Ziad Primary School, organized by the library, encourages Pre-K3 to Grade 5 students to develop a love for reading. In its first edition, over 87% of students participated, reading more than 4,000 books and highlighting reading's transformative role in fostering knowledge and culture through collaboration with parents and teachers.



منتدى التعليم والتعلم 2025 - "تطوير التعليم من أجل مستقبل أفضل" Teaching & Learning Forum 2025 - "Transforming Education for the future"

انضم إلينا في هذا المنتدى المرموق للمعلمين والقادة والمبتكرين بينما نستكشف استراتيجيات رائدة لتشكيل مستقبل التعليم. سيتضمن المنتدى المتحدث الرسمي للحفل - باسي سالبيرج- المعلم الفنلندي البارز عالميًا. بالإضافة إلى معرض وورش عمل تفاعلية. ستثري مشاركتك هذا الجهد التعاوني للنهوض بالتعليم في عالم سريع التغير. اضغط [هنا](#) للتسجيل!

Join us at this prestigious gathering of educators, leaders, and innovators as we explore groundbreaking strategies to shape the future of education. The forum will feature our Keynote Speaker, Pasi Sahlberg, a globally recognized Finnish educator. In addition to, exhibitions & interactive workshops. Your participation will enrich this collaborative effort to advance education in a rapidly changing world. Click [here](#) to register!



ورشة "الجوارب السحرية" تنشر الإبداع "Magical Socks" workshop Spread Creativity

قدمت أكاديمية قطر لتدريب المربيات ورشة "الجوارب السحرية" لصنع عرائس اليد ضمن فعاليات مخيم البواسل العالمي، الذي تنظمه الجمعية القطرية للسكري سنويًا للأطفال الذين تم تشخيصهم بمرض السكري. ركزت الورشة على تعزيز الإبداع لدى الأطفال، حيث تعلموا كيفية تحويل الجوارب إلى عرائس مبتكرة، مما ساعدهم على تعزيز ثقتهم بأنفسهم، مع إضافة لمسة من المرح والتفاعل في تجربة المخيم.

Qatar Nanny Training Academy held the "Magical Socks" puppet-making workshop as part of the Global Al-Bawasil Camp, organized annually by the QDA. The workshop focused on fostering creativity among the children, teaching them how to transform socks into innovative puppets, helping them boost their self-confidence while adding fun and interaction to their camp experience.



PRE-UNIVERSITY

نشرة أخبار مجتمع التعليم

EduNation

ريادة التعلم Leading Learning

نراكم في العدد القادم من هذه النشرة الإخبارية
SEE YOU IN THE NEXT EDITION OF THIS NEWSLETTER

